

FF 2023 www.fedlex.admin.ch La versione elettronica firmata è quella determinante



Decreto federale concernente il programma d'armamento 2023

Disegno

mio. fr.

del ...

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visto l'articolo 167 della Costituzione federale¹; visto il messaggio del Consiglio federale del 15 febbraio 2023² sull'esercito 2023, *decreta:*

Art. 1 Principio

Il programma d'armamento 2023 è approvato.

Art. 2 Stanziamento di crediti d'impegno

Sono stanziati i seguenti crediti d'impegno:

a.	Rinnovamento dei veicoli per le formazioni di zappatori carristi, 2ª tranche	217
b.	Munizioni per migliorare la capacità di resistenza	49
c.	Missili per ampliare le capacità del sistema di difesa terraaria a lunga gittata	300

Art. 3 Trasferimenti tra crediti d'impegno

- ¹ Il Consiglio federale è autorizzato a procedere a trasferimenti tra i crediti d'impegno.
- ² Mediante trasferimenti di credito, i singoli crediti d'impegno possono essere aumentati del 10 per cento al massimo.

Art. 4 Stanziamento di crediti addizionali

¹ Per la sostituzione dei sistemi di condotta di Florako, in aggiunta al credito d'impegno di 155 milioni secondo l'articolo 2 lettera b del decreto federale del 23 settem-

2023-0511 FF 2023 620

¹ RS 101

² FF 2023 619

bre 2020³ concernente il programma d'armamento 2020 è stanziato un credito addizionale di 61 milioni di franchi.

² Per l'equipaggiamento dei Centri di calcolo DDPS, in aggiunta al credito d'impegno di 79 milioni di franchi secondo l'articolo 2 lettera b del decreto federale del 23 settembre 2021⁴ concernente il programma d'armamento 2021 è stanziato un credito addizionale di 98 milioni di franchi.

Art. 5 Disposizione finale

Il presente decreto non sottostà a referendum.

³ FF **2020** 7557 4 FF **2021** 2509